



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/74/1  
15 January 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
Семьдесят четвертая сессия  
Женева, 16 февраля – 6 марта 2009 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ  
И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ**

**Записка Генерального секретаря**

1. Семьдесят четвертая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 16 февраля – 6 марта 2009 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 16 февраля 2009 года, в 10 час. 00 мин.
2. Настоящий документ содержит предварительную повестку дня сессии, подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 правил процедуры, и пояснительные замечания к ней.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 4 и на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов и дополнительной информации, представленной государствами-участниками, а также рассмотрения положения дел в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.
4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Заполнение непредвиденной вакансии.
3. Организационные и другие вопросы.
4. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.
5. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.
7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.
8. Процедура последующих действий.
9. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.
10. Процедура универсального периодического обзора Совета по правам человека.

## **ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

### **1. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9, в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

### **2. Заполнение непредвиденной вакансии**

В соответствии с правилом 13 правил процедуры после отставки одного из членов фамилия эксперта, назначенного соответствующим государством-членом из числа своих граждан на не истекший срок полномочий его предшественника, будет представлена Комитету для утверждения.

### **3. Организационные и другие вопросы**

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на семьдесят четвертую сессию. Он также обсудит проект текста общей рекомендации № 32 в отношении специальных мер в значении пункта 4 статьи 1 и пункта 2 статьи 2 Конвенции.

### **4. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий**

На своей сорок пятой сессии Комитет постановил сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты, или же может принять решение инициировать процедуры незамедлительных действий, нацеленные на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции.

## **5. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции**

На своей семьдесят четвертой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, полученные от следующих государств-членов: Болгарии, Конго, Пакистана, Суринама, Туниса, Турции, Финляндии, Хорватии и Черногории. Он также проведет обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Гамбии и Панаме.

В соответствии с установившейся практикой и согласно пункту 64 правил процедуры Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзора осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, содержится в графике, приведенном в приложении.

## **6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции**

Комитету на его семьдесят четвертой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/74/2). В части А этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части В содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

## **7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции**

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

## **8. Процедура последующих действий**

В соответствии с положениями статьи 65 своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта представленную государствами-участниками информацию о последующих действиях в связи с замечаниями и рекомендациями Комитета.

## **9. Последующие меры по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

## **10. Процедура универсального периодического обзора Совета по правам человека**

В соответствии с решением, принятым на его семьдесят третьей сессии, Комитет рассмотрит в рамках этого пункта повестки дня вопросы, связанные с универсальным периодическим обзором Совета по правам человека.

## Приложение

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ГОСУДАРСТВАХ-УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ

Приводимый ниже график подготовлен генеральным секретарем в консультации с Председателем и с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его семьдесят третьей сессии.

Понедельник, 16 февраля 2009 года		(1903-е и 1904-е заседания)
первая половина дня		Диалог с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами
вторая половина дня	Тунис	Объединенные восемнадцатый и девятнадцатый периодические доклады  (CERD/C/TUN/19)
Вторник, 17 февраля 2009 года		(1905-е и 1906-е заседания)
первая половина дня	Тунис	(продолжение)
вторая половина дня	Болгария	Объединенные пятнадцатый-девятнадцатый периодические доклады  (CERD/C/BGR/19)
Среда, 18 февраля 2009 года		(1907-е и 1908-е заседания)
первая половина дня	Болгария	(продолжение)
вторая половина дня	Конго	Объединенные первоначальный-девятый периодические доклады  (CERD/C/COG/9)

Четверг, 19 февраля 2009 года		(1909-е и 1910-е заседания)
первая половина дня	Конго	(продолжение)
вторая половина дня	Пакистан	Объединенные пятнадцатый - двадцатый периодические доклады  (CERD/C/ПАК/20)
Пятница, 20 февраля 2009 года		(1911-е и 1912-е заседания)
первая половина дня	Пакистан	(продолжение)
вторая половина дня		
Понедельник, 23 февраля 2009 года		(1913-е и 1914-е заседания)
первая половина дня		
вторая половина дня	Турция	Объединенные первоначальный - третий периодические доклады  (CERD/C/TUR/3)
Вторник, 24 февраля 2009 года		(1915-е и 1916-е заседания)
первая половина дня	Турция	(продолжение)
вторая половина дня	Суринам	Объединенные одиннадцатый и двенадцатый периодические доклады  (CERD/C/SUR/12)
Среда, 25 февраля 2009 года		(1917-е и 1918-е заседания)
первая половина дня	Суринам	(продолжение)
вторая половина дня	Финляндия	Объединенные семнадцатый - девятнадцатый периодические доклады  (CERD/C/FIN/19)

Четверг, 26 февраля 2009 года		(1919-е и 1920-е заседания)
первая половина дня	Финляндия	(продолжение)
вторая половина дня	Хорватия	Объединенные шестой - восьмой периодические доклады  (CERD/C/HRV/8)
Пятница, 27 февраля 2009 года		(1921-е и 1922-е заседания)
первая половина дня	Хорватия	(продолжение)
вторая половина дня		Гамбия/Панама <sup>a</sup> (страны, являющиеся объектом рассмотрения) Меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий
Понедельник, 2 марта 2009 года		(1923-е и 1924-е заседания)
первая половина дня		Процедура последующих действий Рассмотрение индивидуальных сообщений
вторая половина дня	Черногория	Первоначальный доклад  (CERD/C/MNE/1)
Вторник, 3 марта 2009 года		1925-е заседание
первая половина дня	Черногория	(продолжение)

### Примечание

<sup>a</sup> Процедура проведения обзоров (в отношении государств-участников, чрезмерно задержавших представление докладов).

-----